



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Это цифровая копия книги, хранящейся для потомков на библиотечных полках, прежде чем ее отсканировали сотрудники компании Google в рамках проекта, цель которого - сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских прав на эту книгу истек, и она перешла в свободный доступ. Книга переходит в свободный доступ, если на нее не были поданы авторские права или срок действия авторских прав истек. Переход книги в свободный доступ в разных странах осуществляется по-разному. Книги, перешедшие в свободный доступ, это наш ключ к прошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохраняются все пометки, примечания и другие записи, существующие в оригинальном издании, как наименование о том долгом пути, который книга прошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использования

Компания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы перевести книги, перешедшие в свободный доступ, в цифровой формат и сделать их широкодоступными. Книги, перешедшие в свободный доступ, принадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, поэтому, чтобы и в дальнейшем предоставлять этот ресурс, мы предприняли некоторые действия, предотвращающие коммерческое использование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические запросы.

Мы также просим Вас о следующем.

- Не используйте файлы в коммерческих целях.
Мы разработали программу Поиск книг Google для всех пользователей, поэтому используйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отключайте автоматические запросы.
Не отключайте в систему Google автоматические запросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного перевода, оптического распознавания символов или других областей, где доступ к большому количеству текста может оказаться полезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем использовать материалы, перешедшие в свободный доступ.
- Не удаляйте атрибуты Google.
В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он позволяет пользователям узнать об этом проекте и помогает им найти дополнительные материалы при помощи программы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
Независимо от того, что Вы используете, не забудьте проверить законность своих действий, за которые Вы несете полную ответственность. Не думайте, что если книга перешла в свободный доступ в США, то ее на этом основании могут использовать читатели из других стран. Условия для перехода книги в свободный доступ в разных странах различны, поэтому нет единых правил, позволяющих определить, можно ли в определенном случае использовать определенную книгу. Не думайте, что если книга появилась в Поиске книг Google, то ее можно использовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских прав может быть очень серьезным.

О программе Поиск книг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне доступной и полезной. Программа Поиск книг Google помогает пользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый поиск по этой книге можно выполнить на странице <http://books.google.com/>

ЖУРНАЛЪ
МИНИСТЕРСТВА
НАРОДНАГО ПРОСВѢЩЕНІЯ.

СЕДЬМОЕ ДЕСЯТИЛѢТІЕ

ЧАСТЬ СССХХVIII.

1900.

МАРТЪ.



С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

Типографія „В. С. Балашевъ и К^о“. Наб. Фонтанки, 95.

1900.

СОДЕРЖАНІЕ.

П РА В И Т Е Л Ъ С Т В Е Н Н Ы Я Р А С П О Р Я Ж Е Н І Я .

I. Высочайшія повелѣнія	1
II. Высочайшіе приказы	16
III. Министерскія распоряженія	25
IV. Опредѣленія Ученаго Комитета Мин. Нар. Пр.	70
V. Опредѣленія Особаго отдѣла Ученаго Комитета Мин. Нар. Пр.	77
VI. Опредѣленія Отдѣленія Ученаго Комитета Мин. Нар. Пр. по техническому и профессиональному образованию	88
Открытіе училищъ	83
Отъ комиссіи по устройству педагогическаго отдѣла на всемір- ной выставкѣ въ Парижѣ въ 1900 г.	84
II. Н. Ардашевъ. Провинціальная администрація во Франціи въ последнюю пору стараго порядка. Глава VI (продолженіе)	1
Н. Б. Козминъ. „Клятва при гробѣ Господнемъ“	31
В. И. Модестовъ. Памятники царскаго періода и древнѣйшая латинская надпись на римскомъ Форумѣ	81
С. Ѳ. Платоновъ. Рѣчи Грознаго на земскомъ соборѣ 1550 года	128

К Р И Т И К А И В И Б Л И О Г Р А Ф І Я .

М. Н. Ростовцевъ. Новыя данныя по исторіи финансоваго управ- ленія греко-римскаго Египта (по поводу книги <i>Wilcken's</i> , <i>Die Griechischen Ostraka aus Aegypten und Nubien</i>)	133
В. С. Иконниковъ. Очерки по исторіи смуты въ Московскомъ го- сударствѣ въ XVI—XVII вѣкахъ. С. Ѳ. Платонова. С.-Пб. 1899 (окончаніе)	165
— Книжныя новости	189

Н А Ш А У Ч Е Б Н А Я Л И Т Е Р А Т У Р А .

К. Ѳ. Ярошевскій. Учебникъ минералогіи и начальныя свѣдѣнія изъ химіи	1
И. Я. Акинфиевъ. Минералогія въ лицахъ	2
Ал. Гатлинъ. Начатки космографіи	4
М. Н. Соболевъ. Очерки изъ исторіи всемірной торговли въ связи съ развитіемъ экономической жизни	7
И. П. Поддубный. Учебная карта Палестины	8
Николай Герасовъ. Хрестоматія по исторіи русской словесности	10
В. Покровский. Сокращенная историческая хрестоматія	12
L. Feuille et L. Martin. Morceaux choisis tirés des meilleurs français	13
P. Mioussieff. Mosaïque Française	15
В. Жадовскій. Дихотомическія таблицы	16

(См. 3-ю стр. обложки).

РЪЧИ ГРОЗНАГО НА ЗЕМСКОМЪ СОБОРЪ 1550 ГОДА.

(Замѣтка).

Кто не знаетъ той знаменитой рѣчи Иоанна Грознаго, которая была имъ говорена на Лобномъ мѣстѣ первому земскому собору? Кто въ свое время не читалъ искуснаго перевода этой рѣчи, предложеннаго Карамзинымъ въ VIII томѣ его „Исторiи“ и повтореннаго покойнымъ К. Н. Бестужевымъ-Рюминымъ въ его, къ сожалѣнiю, не оконченной „Русской исторiи“? Рѣчь Грознаго—одинъ изъ прославленныхъ памятниковъ слова Московской Руси—печаталась дважды. Карамзинъ помѣстилъ текстъ этой рѣчи (и рѣчи Грознаго Адашеву) въ 182-мъ и 184-мъ примѣчанiяхъ къ своему VIII тому, замѣтивъ при этомъ, что „сiя любопытная рѣчь находится въ Архивской Степенной Книгѣ Хрущева“. Вскорѣ затѣмъ весь рассказъ объ обращенiи молодого царя къ народу и рѣчь его Адашеву были вторично изданы въ Румянцевскомъ „Собранiи Гос. Грамотъ и Договоровъ“ безъ указанiя оригинала, съ одною лишь отмѣткою „въ спискѣ“, которая должна была означать, что редакторы изданiя не имѣли въ рукахъ официальнаго, „приказнаго“, текста памятника. Можно не сомнѣваться, что въ ихъ распоряженiи была та же Степенная книга Хрущева, которую называлъ Карамзинъ: въ этомъ убѣждаетъ полное тожество напечатаннаго ими текста и текста, который теперь можно читать въ Хрущовской рукописи. Съ тѣхъ поръ (съ 1819 года) не было никакихъ указаний на существованiе иныхъ списковъ занимающаго насъ памятника ¹⁾.

¹⁾ Слова Н. П. Лихачева (*Ист. Вѣстникъ*, 1890, май, стр. 382) о томъ, что рѣчь дошла до насъ „въ спискахъ“, имѣютъ въ виду не рукописи, а два издан-

Уже Карамзинъ считалъ возможнымъ сомнѣваться въ точности отдѣльныхъ указаній, какими сопровождалась открытая имъ „рѣчь“ въ Степенной книгѣ. Тамъ было сказано, что царь говорилъ рѣчь „въ возрастѣ 20 году“; Карамзинъ поправлялъ: „не 20, а 17“. Степенная книга сообщала, что царь въ тотъ же день, когда говорилъ къ народу, пожаловалъ А. Адашева въ окольничіе; Карамзинъ не повѣрилъ этому, имѣя въ виду боярскіе списки въ „Древней Россійской Вивліюникѣ“ (т. XX), по которымъ Адашеву окольничество сказано было значительно позднѣе. Н. П. Лихачевъ также находилъ это указаніе невѣрнымъ и объяснялъ его „несомнѣнными искаженіями“, допущенными въ дошедшихъ до насъ „спискахъ“ памятника ¹⁾). Вообще же достовѣрность памятника въ его цѣломъ оставалась до настоящаго времени виѣ сомнѣній, и изслѣдователи скорѣе жалѣли объ его краткости и неясности, чѣмъ подозрѣвали его ненадежность. Еще въ недавніе годы на него ссылались, какъ на источникъ для исторіи земскаго собора 1550 года; но уже В. О. Ключевскій призналъ, что нельзя изъ его текста извлечь что-либо вполне опредѣленное, и выразился такъ, что соборъ 1550 года „надобно пока считать потеряннымъ фактомъ въ исторіи устройства соборнаго представительства XVI вѣка“ ²⁾).

Можно опасаться, что смыслъ этой фразы безутѣшнѣе, чѣмъ казалось тогда, когда она была напечатана. Непосредственное знакомство со Степенною книгою Хрущова производитъ неожиданное впечатлѣніе. Хранится эта книга въ Московскомъ Главномъ Архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ (библіотека Архива № 26—34) и представляетъ собою, насколько можно судить на основаніи общаго обзора, Степенную книгу обычнаго состава, тождественную съ напечатанной въ XVIII столѣтіи. Рукопись письма XVII вѣка, писана скорописью въ листъ, въ ветхомъ переплетѣ; на одномъ изъ послѣднихъ нумерованныхъ листовъ есть записъ: „Книга гранографъ околичаго Семена Семеновича Колтовскаго“ (извѣстенъ по боярской книгѣ 7199—1691 года) ³⁾. Въ XVIII столѣтіи рукопись принадлежала Андрею Ѳедоровичу Хрущову, „конфиденту“ Артемія Волин-

ныхъ текста, о которыхъ не предполагалось, что они печатаны съ одной рукописи. (Срвн. тамъ же стр. 391, прим. 2).

¹⁾ *Ист. Вѣстн.* 1890, май, стр. 382.

²⁾ *Русская Мысль* 1890, январь, стр. 156.

³⁾ „Алфавитный указатель фамилій и лицъ, упоминаемыхъ въ боярскихъ книгахъ“ и пр. М. 1853, стр. 197.

скаго, казенному вмѣстѣ съ Волынскимъ въ 1740 году. Въ числѣ другихъ конфискованныхъ „гисторій“ Степенная книга была въ 1742 году сдана въ архивъ Иностранной коллегіи¹⁾. Изъ этихъ данныхъ ясно, что мы имѣемъ дѣло съ памятникомъ, не восходящимъ къ XVI вѣку; далеко не всѣ отнесутъ его даже и къ первой половинѣ XVII столѣтія. Одно это обстоятельство способно внушить нѣкоторую осторожность: не всегда позволительно довѣряться показаніямъ поздней лѣтописи о событіяхъ, о которыхъ нѣтъ современныхъ имъ извѣстій. Въ данномъ же случаѣ дѣло усложняется тѣмъ, что Хрущовская рукопись подверглась интерполяціи какъ разъ въ томъ мѣстѣ, которое насъ интересуетъ,—въ 9-й главѣ 17-й степени, тамъ, гдѣ говорится о „великомъ пожарѣ“ и „покаяніи людствѣмъ“²⁾. По существующему въ рукописи счету листовъ и страницъ, листъ 518 (стр. 1026) былъ вырѣзанъ и замѣненъ другимъ съ цѣлью дополненія текста. Вырѣзанъ всего одинъ листокъ (то-есть, двѣ страницы) и къ оставшемуся его корешку частью пришитъ, частью приклеенъ сложенный листъ (то-есть, четыре страницы),—и на этомъ-то листѣ находятся знаменитыя „рѣчи“ царя Ивана! Именно онѣ³⁾ и служили предметомъ вставки: предшествующій имъ и послѣдующій текстъ не отличается отъ обычнаго текста Степенной книги и подогнанъ интерполяторомъ къ основному тексту сосѣднихъ листовъ рукописи. Такую же замѣну листовъ можно наблюдать и въ другомъ мѣстѣ рукописи, напримѣръ, въ изложеніи 24-й главы 15-й степени (листъ 469, стр. 928)⁴⁾. Предстоитъ еще опредѣлить количество и тенденцію вставокъ и замѣнъ въ рукописи, на что пишущій эти строки не имѣлъ времени; но въ приложеніи къ интересующему насъ мѣсту возможно и теперь высказать нѣкоторыя соображенія.

Судя по водяному знаку на тѣхъ листахъ, которые вшивалъ интерполяторъ въ Хрущовскую книгу (голова шута), его трудъ могъ быть совершенъ не раньше какъ во второй половинѣ или даже въ послѣднихъ десятилѣтіяхъ XVII вѣка. Въ томъ же удостовѣряетъ и почеркъ — грубый полууставъ, который всего

¹⁾ С. А. Белокурова, О библиотекѣ Московскихъ государей въ XVI столѣтіи. М. 1899, стр. 88—89.

²⁾ Книга Степенная, часть II, стр. 246—249.

³⁾ То-есть, какъ разъ все то, что напечатано въ Собраніи Гос. Гр. и Д., т. II, подъ № 37.

⁴⁾ Книга Степенная, часть II, стр. 159—160.

вѣроятнѣе приурочивается къ исходу XVII вѣка. Съ другой стороны, нѣтъ основаній относить порчу рукописи ко времени позднѣе 1740—1742 года, когда рукопись перешла отъ опальнаго Хрущова „на храненіе“ сперва въ Иностранную коллегію, а затѣмъ въ ея архивъ. Достаточно поддѣлокъ, какъ извѣстно, связано съ концемъ XVII вѣка; манипуляціи съ Хрущовскою книгою совершенно соотвѣтствуютъ манерѣ той эпохи. Вотъ почему съ невольною подозрительностью относимся мы и къ „рѣчамъ“ Грознаго. Если допустить мысль, что онѣ сфабрикованы лѣтъ полтора ста спустя послѣ того времени, къ которому приурочены, то можно легко объяснить и несоотвѣтствія, которыя указаны были еще Карамзиннымъ, и кое-какія мелочи, бросающіяся въ глаза позднѣйшему ихъ читателю. Выраженіе „собрати свое государство изъ городовъ всякою чину“, мало понятное въ XVI вѣкѣ, какъ замѣтилъ В. О. Ключевскій ¹⁾, совсѣмъ соотвѣтствуетъ языку и понятіямъ о земскомъ представительствѣ людей XVII столѣтія. Слова Грознаго Адашеву: „взялъ я тебя отъ нищихъ и отъ самыхъ молодыхъ людей“—мало вѣроятны въ устахъ Грознаго въ 1550 году; за то въ XVII вѣкѣ, когда происхожденіе Адашевыхъ было забыто. эти слова могли приписать царю, взявъ ихъ изъ письма Грознаго къ Курбскому о „собакѣ“ Алексѣѣ Адашевѣ: „взявъ сего отъ гноища и учинихъ съ вельможами“ ²⁾. И вообще мотивы переписки Ивана IV съ Курбскимъ могли оказать вліяніе на композицію „рѣчей“ 1550 года, какъ изъ Стоглава могло быть взято смутившее Карамзина указаніе Хрущовской книги на 20-й годъ возраста Грознаго. Рѣчь Грознаго, приведенная въ Стоглавѣ, о прощеніи бояръ и исправленіи Судебника ³⁾ указываетъ на „предыдущее лѣто“, то-есть на 1550-й годъ, когда Грозному шелъ дѣйствительно 20-й годъ. А упоминаніе Грознаго въ Стоглавѣ, что онъ боярамъ „заповѣдалъ со всеми хрестьяны царствія своего“ помириться, могло возбудить въ умѣ челоуѣка XVI столѣтія представленіе о томъ, что царь „повелѣлъ собрати свое государство изъ городовъ всякаго чину“.

Высказывая эти догадки, мы отнюдь ни на чемъ не настаиваемъ. Важно для насъ лишь то, что подобныя догадки становятся возможны послѣ знакомства съ Хрущовскою рукописью. Уничтожить эту

¹⁾ *Русская Мысль* 1890, январь, стр. 156—157.

²⁾ *Устряловъ*, Сказанія князя Курбскаго, изд. 3-е, стр. 162.

³⁾ Стоглавъ, во Казанскому изданію 1862 г., стр. 46—47.

возможность можетъ лишь находка новыхъ списковъ „рѣчей“ Грознаго, а утвердить ее—тщательное изученіе Степенной книги Хрущова. Не рассчитывая на первое, призываемъ ко второму нашихъ специалистовъ-палеографовъ. Настоящая замѣтка имѣетъ цѣлью именно возбудить ихъ интересъ къ любопытному памятнику старой письменности.

С. Платоновъ.
